

16

**Ι C A P \*ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΡΕΥΝΩΝ ΑΓΟΡΑΣ & ΔΗΜΟΣΚΟΠΗΣΕΩΝ\* α/α ΕΡΩΤ.  
Βαχ. Σοφίας 64, 115 28 ΑΘΗΝΑ \* Τηλ : 72 00 000 \* Ε Ρ Ε Υ Ν Α 496**

**2000 ΑΝΔΡΕΣ & ΓΥΝΑΙΚΕΣ, 15+**

1. ΧΩΡΑ : 04. ΕΛΛΑΔΑ

2. ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ : .....

3. ΓΛΩΣΣΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗΣ : 1. ΕΛΛΗΝΙΚΗ

4. ΧΡΟΝΟΣ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗΣ : .....

5. ΣΤΑΘΜΙΣΗ :

6. ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗΣ: .....

7. ΩΡΑ ΕΝΑΡΞΗΣ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗΣ: .....

8. ΩΡΑ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗΣ: .....

9. ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΝΕΝΤΕΥΚΤΗ:.....

10. ΤΥΠΟΣ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗΣ : 1. Συνέντευξη με την πρώτη επαφή  
2. Συνέντευξη με ραντεβού

D1. ΦΥΛΟ : 1. ΑΝΤΡΑΣ                      2. ΓΥΝΑΙΚΑ

D2. Ηλικία (ακριβώς) :

|\_|\_|    ΕΤΩΝ  
(0 0)    (ΑΡΝΗΣΗ/ΧΑ)

D3. Ηλικία στην οποία ολοκληρώσατε τις σπουδές σας : [ΑΚΡΙΒΗΣ ΗΛΙΚΙΑ ΜΕ ΔΙΨΗΦΙΟ ΑΡΙΘΜΟ]

|\_|\_|    ΕΤΩΝ  
(0 0) (ΑΡΝΗΣΗ/ΧΑ)  
(0 1) (ΔΕΝ ΠΗΓΑ ΚΑΘΟΛΟΥ ΣΕ ΣΧΟΛΕΙΟ)  
(9 9) (ΑΚΟΜΑ ΣΠΟΥΔΑΣΩ / ΦΟΙΤΩ)

D4. Όσον αφορά την τωρινή σας απασχόληση, θα λέγατε ότι είστε ελεύθερος επαγγελματίας, μισθωτός, εργαζόμενος σε χειρωνακτική εργασία ή θα λέγατε ότι είστε χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα;

[ΔΙΑΒΑΣΕ ΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΡΙΣΤΕΡΑ – ΜΕΤΑ ΡΩΤΗΣΕ ΓΙΑ ΔΙΕΥΚΡΙΝΗΣΗ (“δηλαδή”)- ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]

- Ελεύθερος επαγγελματίας

- π.χ. : - αγρότης, δασοφύλακας, ψαράς ..... 11  
- ιδιοκτήτης καταστήματος, τεχνίτης..... 12  
-επαγγελματίας (δικηγόρος, ιατρός, λογιστής, αρχιτέκτονας ... )..... 13  
-διευθυντής εταιρίας ..... 14  
-άλλο (ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕ). ..... 15

<b>- Μισθωτός</b>	
→ πχ. :	- μισθωτός επαγγελματίας (γιατρός, δικηγόρος, λογιστής, αρχιτέκτονας)..... 21
	- γενική διοίκηση, διευθυντής ή υψηλά διευθυντικό στέλεχος ..... 22
	- μεσαία βαθμίδα διοίκησης..... 23
	- δημόσιος υπάλληλος..... 24
	- υπάλληλος γραφείου..... 25
	- άλλοι μισθωτοί (πωλητές, νοσηλευτές κλπ) ..... 26
	- άλλο (ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕ)..... 27
<b>- Εργαζόμενος σε χειρωνακτική εργασία (έναντι ημερομισθίου)</b>	
→ πχ. :	- επόπτης / εργοδηγός (υπεύθυνος ομάδας κλπ).31
	- εργάτης ..... 32
	- ανειδίκευτος εργάτης..... 33
	- άλλο (ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕ) ..... 34
<b>- Χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα</b>	
→ πχ. :	- φροντίδα του σπιτιού ..... 41
	- μαθητής/φοιτητής ..... 42
	- συνταξιούχος ..... 43
	- ψάχνω εργασία/ άνεργος ..... 44
	- άλλο (ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕ)..... 45
<b>- (Άρνηση )</b> .....	99

## D5. Περιοχή

Αττική-----	01
Στερεά Ελλάδα –Εύβοια-----	02
Πελοπόννησος-----	03
Δυτική Ελλάδα-----	04
Ιόνιο-----	05
Ήπειρος-----	06
Θεσσαλία-----	07
Δυτική Μακεδονία-----	08
Κεντρική Μακεδονία-----	09
Ανατολική Μακεδονία-Θράκη---	10
Βόρειο Αιγαίο-----	11
Νότιο Αιγαίο-----	12
Κρήτη-----	13

## D6. Τύπος Περιοχής :

- Μεγάλη πόλη.....	1
- Άλλη πόλη / αστική ζώνη.....	2
- Αγροτική ζώνη .....	3

### **Γνώση της ημερομηνίας των ευρωπαϊκών εκλογών**

- Q1. Γνωρίζετε ποια ημερομηνία θα διεξαχθούν στην Ελλάδα οι επόμενες εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο;  
Εάν « ΝΑΙ » Ποια ημερομηνία;

#### **[ΜΗΝ ΠΡΟΤΕΙΝΕΤΕ – ΑΥΘΟΡΜΗΤΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]**

- Ναι (13 ΙΟΥΝΙΟΥ) ..... 1  
[ ΔΕΚΤΗ "ΙΟΥΝΙΟΣ 2004"]
- Ναι (ΑΛΛΑ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ) ..... 2
- Όχι, δε γνωρίζει την ημερομηνία..... 3

### **Η πιθανότητα ψήφου**

- Q2. Θα θέλαμε να γνωρίζουμε την πιθανότητα να πάτε να ψηφίσετε στις επόμενες ευρωπαϊκές εκλογές που θα διεξαχθούν στην Ελλάδα στις [10-11-12-13] του επόμενου Ιουνίου. Σε μια κλίμακα από το 1 έως το 10, όπου 1 σημαίνει ότι είστε σίγουρος/η ότι δε θα πάτε να ψηφίσετε και 10 σημαίνει ότι είστε σίγουρος/η ότι θα πάτε να ψηφίσετε σε αυτές τις εκλογές, που θα τοποθετούσατε την πρόθεσή σας; Οι ενδιάμεσοι βαθμοί σας επιτρέπουν να προσδιορίσετε την πρόθεσή σας.

#### **[ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ ΤΟ ΨΗΦΙΟ – ΕΑΝ ΔΓ/ΔΑ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΤΕ 99]**

- 1 [είστε σίγουρος/η ότι δεν θα πάτε να ψηφίσετε]
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 [είστε σίγουρος/η ότι θα πάτε να ψηφίσετε]
- 99 [ΔΓ/ΔΑ]

### **Τα κλειδιά της κινητοποίησης**

- Q3. Για καθένα από τα ακόλουθα κριτήρια, μπορείτε να μου πείτε εάν θα είναι ουσιαστικό κριτήριο ή όχι στην απόφασή σας εν όψει των ευρωπαϊκών εκλογών;

- ουσιαστικό ..... 1
- όχι ουσιαστικό..... 2
- [ΔΓ/ΔΑ] ..... 3

#### **[ΔΙΑΒΑΣΕ – ΚΑΝΕ ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΣΤΗ ΣΕΙΡΑ– ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΑΝΑ ΦΡΑΣΗ]**

- α) Η προσωπικότητα των υποψηφίων ..... 1 2 3
- β) Οι θέσεις των υποψηφίων σε εθνικά θέματα ..... 1 2 3
- γ) Οι θέσεις των κομμάτων σε εθνικά θέματα ..... 1 2 3
- δ) Οι θέσεις των υποψηφίων σε ευρωπαϊκά θέματα ..... 1 2 3
- ε) Οι θέσεις των κομμάτων σε ευρωπαϊκά θέματα ..... 1 2 3
- ζ) Οι νέες προκλήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως για παράδειγμα η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης. 1 2 3
- η) Το ενδιαφέρον σας για την Ευρώπη ..... 1 2 3
- θ) Το επίπεδο της πληροφόρησής σας για την Ευρώπη 1 2 3
- ι) Το ενδιαφέρον σας για την πολιτική γενικά ..... 1 2 3
- κ) Ο ρόλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ..... 1 2 3

## Λόγοι για αποχή

### [ΦΙΛΤΡΟ : ΜΟΝΟ ΕΑΝ ΣΤΗΝ Q2= 5 Η ΜΙΚΡΟΤΕΡΟ]

Q4. Εάν δεν πάτε να ψηφίσετε στις Ευρωπαϊκές εκλογές του Ιουνίου 2004, θα είναι επειδή...;

- ναι..... 1
- όχι..... 2
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 3

### [ΔΙΑΒΑΣΕ – ΚΑΝΕ ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΣΤΗ ΣΕΙΡΑ-- ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΑΝΑ ΦΡΑΣΗ]

- α) Δεν ενδιαφέρεστε για την πολιτική, για τις εκλογές γενικά..... 1 2 3
- β) Δεν ενδιαφέρεστε για τις ευρωπαϊκές εκλογές ..... 1 2 3
- γ) Πιστεύετε ότι η ψήφος σας δε θα αλλάξει τίποτα..... 1 2 3
- δ) Δεν ενδιαφέρεστε για τα ευρωπαϊκά ζητήματα..... 1 2 3
- ε) Είστε κατά της Ευρώπης, της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του ευρωπαϊκού οικοδομήματος ..... 1 2 3
- ζ) Δε γνωρίζετε επαρκώς το ρόλο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ..... 1 2 3
- η) Πιστεύετε ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δεν έχει αρκετή δύναμη..... 1 2 3
- θ) Πιστεύετε ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δεν ασχολείται επαρκώς με προβλήματα που σας απασχολούν..... 1 2 3
- ι) Πιστεύετε ότι δεν είστε επαρκώς ενημερωμένος/η για να πάτε να ψηφίσετε ..... 1 2 3
- κ) Πιστεύετε ότι δε θα μπορείτε, εξαιτίας ταξιδιού, εργασίας, υγείας, κλπ ..... 1 2 3
- λ) Δεν ψηφίζετε ποτέ..... 1 2 3
- μ) Δεν αισθάνεστε ότι αντιπροσωπεύεστε επαρκώς από τα μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ..... 1 2 3
- ν) Δεν είστε εγγεγραμμένος /η στους εκλογικούς καταλόγους..... 1 2 3

### Τα θέματα της εκστρατείας

Q5. Για εσάς, μεταξύ των ακόλουθων θεμάτων, ποια είναι αυτά στα οποία θα έπρεπε να επικεντρωθεί η εκλογική εκστρατεία για τις επόμενες ευρωπαϊκές εκλογές;

### [ΔΙΑΒΑΣΕ – ΚΑΝΕ ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΣΤΗ ΣΕΙΡΑ- ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΤΡΕΙΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ]

- Στην ανεργία ..... 1
- Στο έγκλημα ..... 2
- Στην τρομοκρατία ..... 3
- Στην οικονομική ανάπτυξη..... 4
- Στο ενιαίο νόμισμα, το Ευρώ ..... 5
- Στο μέλλον των συντάξεων ..... 6
- Στη μετανάστευση ..... 7
- Στη γεωργία ..... 8
- Στην προστασία του περιβάλλοντος..... 9
- Στη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης ..... 10
- Στην ισχύ και τις αρμοδιότητες των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων ..... 11
- Στη διεθνή κατάσταση ..... 12
- [ΑΛΛΟ – ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕ] ..... 13
- [ΔΓ/ΔΑ]..... 14

## Απόψεις για την Ευρωπαϊκή Ένωση και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Q6. Για καθεμία από τις ακόλουθες προτάσεις, παρακαλώ πείτε μου εάν μάλλον ανταποκρίνεται ή μάλλον δεν ανταποκρίνεται στη στάση σας ή την άποψή σας.

### [ΔΙΑΒΑΣΕ – ΚΑΝΕ ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΣΤΗ ΣΕΙΡΑ— ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΑΝΑ ΦΡΑΣΗ]

- Μάλλον, ναι ..... 1
  - Μάλλον, όχι ..... 2
  - [ΔΓ/ΔΑ]..... 3
- α) Έχετε όλες τις απαραίτητες πληροφορίες για να επιλέξετε ποιον θα ψηφίσετε στις επόμενες ευρωπαϊκές εκλογές ..... 1 2 3
- β) Εμπιστεύεστε τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα ..... 1 2 3
- γ) Αισθάνεστε ότι είστε πολίτης της Ευρωπαϊκής Ένωσης..... 1 2 3
- δ) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο λαμβάνει υπόψη του τις ανησυχίες των Ευρωπαίων πολιτών ..... 1 2 3
- ε) Η συμμετοχή της Ελλάδας στην Ευρωπαϊκή Ένωση είναι θετική ..... 1 2 3
- ζ) Αισθάνεστε συνδεδεμένος με την Ευρώπη ..... 1 2 3
- η) Είναι σημαντικό για εσάς να γνωρίζετε ποιο κόμμα θα κερδίσει τις περισσότερες έδρες στις επόμενες ευρωπαϊκές εκλογές ..... 1 2 3
- ι) Είναι σημαντικό για εσάς να γνωρίζετε ποιοι είναι οι υποψήφιοι που θα εκλεγούν στις ευρωπαϊκές εκλογές ..... 1 2 3
- κ) Αισθάνεστε ότι αντιπροσωπεύεστε καλά από τα Μέλη σας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ..... 1 2 3

### Η έκθεση στην προεκλογική εκστρατεία

Q7. Τα πολιτικά κόμματα και οι υποψήφιοι θα κάνουν εκστρατείες για τις επόμενες ευρωπαϊκές εκλογές. Για κάθε μια από τις ακόλουθες προτάσεις, πείτε μου εάν έχετε βρεθεί σε αυτή την κατάσταση ή όχι ....

### [ΔΙΑΒΑΣΕ – ΚΑΝΕ ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΣΤΗ ΣΕΙΡΑ— ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΑΝΑ ΦΡΑΣΗ]

- ναι..... 1
  - όχι..... 2
  - [ΔΓ/ΔΑ]..... 3
- α) Πολιτικά κόμματα ή υποψήφιοι έχουν έρθει να σας επισκεφτούν στο σπίτι σας..... 1 2 3
- β) Σας έχουν πλησιάσει πολιτικά κόμματα ή υποψήφιοι από το τηλέφωνο ..... 1 2 3
- γ) Λάβατε φυλλάδια στο ταχυδρομείο σας που αφορούν τις ευρωπαϊκές εκλογές ..... 1 2 3
- δ) Σας έχουν πλησιάσει στο δρόμο πολιτικά κόμματα ή υποψήφιοι..... 1 2 3
- ε) Έχετε δει διαφημίσεις για κόμματα ή υποψηφίους ..... 1 2 3
- ζ) Έχετε διαβάσει για την εκλογική εκστρατεία στις εφημερίδες ..... 1 2 3
- η) Έχετε δει ή ακούσει πράγματα που σχετίζονται με την εκλογική εκστρατεία στην τηλεόραση ή στο ραδιόφωνο..... 1 2 3
- θ) Έχετε συζητήσει για τις ευρωπαϊκές εκλογές με την οικογένειά σας, φίλους σας ή γνωστούς σας ..... 1 2 3
- κ) Λάβατε μέρος σε δημόσιες συγκεντρώσεις ή συναντήσεις σχετικά με τις Ευρωπαϊκές εκλογές ..... 1 2 3
- λ) Έχετε αναζητήσει πληροφορίες για τις Ευρωπαϊκές εκλογές στο ίντερνετ ..... 1 2 3

### **Η ανάγνωση καθημερινών εφημερίδων**

- Q8. Μπορείτε να μου πείτε τις καθημερινές εφημερίδες που διαβάζετε σε τακτική βάση, δηλαδή τουλάχιστον τρεις φορές την εβδομάδα, εάν διαβάζετε κάποια;

**[ΜΗΝ ΠΡΟΤΕΙΝΕΤΕ – ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ- ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ]**

ΑΓΓΕΛΙΟΦΟΡΟΣ	1
ΑΔΕΣΜΕΥΤΟΣ ΤΥΠΟΣ	2
ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΗΧΩ	3
ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΦΩΝΗ	4
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ	5
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ	6
ΑΥΓΗ	7
ΑΥΡΙΑΝΗ	8
ΒΗΜΑ	9
ΒΡΑΔΥΝΗ	10
CITY PRESS	11
ΕΘΝΟΣ	12
ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΩΡΑ	13
ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ	14
ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ	15
ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ	16
ESPRESSO	17
ΕΣΤΙΑ	18
ΗΜΕΡΗΣΙΑ	19
ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ	20
ΚΑΡΦΙ	21
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	22
ΜΕΤΡΟΡΑΜΑ	23
ΝΕΑ	24
ΠΟΝΤΙΚΙ	25
ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΗΣ	26
ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΗΣ	27
ΣΠΟΡΤΤΙΜΕ	28
ΦΙΛΑΘΛΟΣ	29
ΧΩΡΑ	30
Άλλη	39
Καμία	40
ΔΓ/ΔΑ	41

### **Γνώση του αριθμού των κρατών μελών**

- Q9. Μετά την πρόσφατη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μπορείτε να μου πείτε πόσες χώρες ανήκουν τώρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση;

**[ΜΗΝ ΠΡΟΤΕΙΝΕΤΕ – ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΤΕ]**

[ΕΑΝ ΔΓ/ΔΑ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΤΕ 99]

**Πρόθεση ψήφου:**

Q10. Εάν οι Ευρωπαϊκές εκλογές διεξάγονταν αύριο, ποιο πολιτικό κόμμα θα ήταν πιο πιθανό να ψηφίσετε;

**[ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]**

Νέα Δημοκρατία - ΝΔ	1
Πανελλήνιο Σοσιαλιστικό κίνημα (ΠΑΣΟΚ)	2
Κομμουνιστικό Κόμμα Ελλάδας (ΚΚΕ)	3
Δημοκρατικό Κοινωνικό Κίνημα-Δημοκρατική Εναλλακτική Κίνηση (ΔΗΚΚΙ και ΔΕΚ)	4
Συνασπισμός της Αριστεράς και της Προόδου (ΣΥΝ)	5
Κόμμα Ελλήνων Κυνηγών	8
ΛΑΟΣ (ΛΑΙΚΟΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ)	9
Πράσινοι Οικολόγοι	10
Έλληνες Οικολόγοι (Βεργής)	11
Ένωση Κεντρώων (Λεβέντης)	12
[Άλλο] (ορίστε)	98
[ΔΓ/ΔΑ]	99

**Ψήφος στις προηγούμενες Ευρωπαϊκές Εκλογές**

Q11. Ποιο πολιτικό κόμμα ψηφίσατε στις τελευταίες Ευρωπαϊκές εκλογές που έγιναν εδώ τον Ιούνιο του 1999;

**[ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]**

Νέα Δημοκρατία - ΝΔ	1
Πανελλήνιο Σοσιαλιστικό κίνημα (ΠΑΣΟΚ)	2
Κομμουνιστικό Κόμμα Ελλάδας (ΚΚΕ)	3
Δημοκρατικό Κοινωνικό Κίνημα (ΔΗΚΚΙ)	4
Συνασπισμός της Αριστεράς και της Προόδου (ΣΥΝ)	5
Πολιτική Άνοιξη (ΠΟΛΑΝ)	6
Φιλελεύθεροι (Στέφανος Μάνος)	7
Κόμμα Ελλήνων Κυνηγών	8
[Δεν ψήφισε]	96
[Δεν ήταν 18 ετών]	97
[Άλλο] (ορίστε)	98
[ΔΓ/ΔΑ]	99

Δηλώνω υπεύθυνα ότι το πιο πάνω ονομαζόμενο άτομο ρωτήθηκε από εμένα στις ...../.../04 και ώρα ..... στη διεύθυνση που αναφέρεται, σύμφωνα με τις οδηγίες της ICAP, τον Κώδικα Δεοντολογίας της ESOMAR/ΣΕΔΕΑ καθώς και του ν. 2472/97

ΟΝΟΜΑ ΕΡΕΥΝΗΤΗ..... ΥΠΟΓΡΑΦΗ: .....

## ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

D1. ΟΝΟΜ/ΜΟ ΕΡΩΤΩΜΕΝΟΥ .....

D2. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ : .....

D3. ΤΗΛΕΦΩΝΟ : .....

D4. ΠΕΡΙΟΧΗ : .....

D5. ΠΟΛΗ : .....